

Kućna pravila za ljubimce

Dragi gosti,

Vaš ljubimac je dobrodošao kod nas.

Ipak, molimo Vas da uzmete u obzir sljedeća kućna pravila:

- Molimo Vas da svojeg ljubimca ne puštate na namještaj.
- U slučaju kontaminacije ili oštećenja, molimo Vas da to odmah prijavite.
- Molimo Vas da svoje ljubimce nikada ne ostavljate same i bez nadzora u smještaju.
- Ukoliko Vaš ljubimac obavi “veću nuždu” u vrtu ili na području apartmana, ljubazno Vas molimo da ju uklonite.
- Napominjemo da kućnim ljubimcima nije mjesto u našim krevetima niti na garniturama za sjedenje.

Puno Vam hvala.

Želimo Vam ugodan boravak, zabavu, opuštanje i dobar odmor!

House rules for pets

Dear guests,

Your pet is very welcome with us.

However, please take into consideration the following house rules:

- You are kindly asked not to let your pet on the furniture.
- In case of contamination or damage, please report it immediately.
- Please never leave your pet alone and unattended in the accommodation.
- If your pet makes its “business” in the garden or on the grounds of the apartment area, you are kindly asked to remove and dispose of it.
- We would like to point out that pets do not belong in our beds or on the seating furniture.

Thank you very much.

We wish you a pleasant stay, fun, relaxation and good rest!

Hausordnung für Haustiere

Liebe Gäste,

Ihr Haustier ist bei uns herzlich willkommen.

Bitte beachten Sie jedoch die folgende Hausordnung:

- Bitte lassen Sie Ihr Haustier nicht auf die Möbel.
- Im Falle von Verunreinigungen oder Schäden, melden Sie diese bitte umgehend.
- Bitte lassen Sie Ihre Haustiere niemals allein und unbeaufsichtigt in der Unterkunft.
- Sollte Ihr Haustier im Garten oder im Apartmentbereich ein "großes Geschäft" machen, ist diese "Hinterlassenschaft" von Ihnen zu entfernen und zu entsorgen.
- Wir weisen darauf hin, dass Haustiere bei uns nicht in die Betten und auch nicht auf die Sitzmöbel gehören.

Vielen Dank.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, Spaß, Entspannung und gute Erholung!

Regole della casa per gli animali domestici

Cari ospiti,

Da noi il Vostro animale domestico è il benvenuto.

Tuttavia, Vi preghiamo di considerare le seguenti regole della casa:

- Si prega di non lasciare che il Vostro animale domestico salga sui mobili.
- In caso di contaminazione o danneggiamento, Vi preghiamo di segnalarlo immediatamente.
- Vi preghiamo di non lasciare mai i Vostri animali domestici soli e incustoditi negli alloggi.
- Se il Vostro animale domestico fa "il grande bisogno" in giardino o nell'area dell'appartamento, Vi chiediamo gentilmente di rimuoverlo e smaltirlo.
- Si prega di notare che gli animali domestici non sono ammessi nei nostri letti o sui nostri divani.

Grazie mille.

Vi auguriamo un piacevole soggiorno, divertimento, relax e buone vacanze!